









# EL TEATRE

## El teatre d'aficionats

Els recents concursos de teatre amateur ens han fet adonar que a Catalunya, o almenys en alguns indrets de Catalunya entre els quals l'Empordà predomina, hi ha molta més afició al teatre, molta més afició a representar-lo — que és naturalment molt més divertit que veure'l — del que hom acostumava a imaginar-se. Ens han fet adonar també que hi ha formacions d'aficionats força notables, tals per exemple la de Molins de Rei, la de Sant Feliu de Guixols, la d'Igualada, etc., per citar les que en aquest moment ens vénen millor a la memòria i que, àdhuc hi ha, en aquestes formacions, moltes individualitats destacades.

dolç d'equilibri. Les tres obres en un acte que ens ha ofert representen certament una reacció contra les bajanades que envaeixen el teatre de les nostres latituds, però tot i llur dignitat literària i artística, són fàcilment assequibles. Diem això, no obstant, pensant més en les dues darreres que en la primera. La primera, *L'indigent*, de Vildrac, és apropiada pels aficionats? És una obra gairebé sense acció, de reaccions psicològiques només insinuades. Sembla que per a treure una obra així basti la intel·ligència i la sensibilitat. I, en efecte, calen aquestes dotes preciosos. Però cal tenir molt afinades també les dots expressives, cal pràctica, cal



Maria Dolores Bertran



Maria Planes

El mal, però, de les companyies d'aficionats a Catalunya — i no precisament de les que retreiem com a exemple — és llur manca d'ambició en les obres que trien. Per a moltes llur ídol segueix essent Ignasi Iglésies com si el temps no hagués passat. Altres representen encara *Lo ferrer de tall* amb aquell entusiasme de qui exhuma una obra mestra. No cal dir que ni el públic ni els intèrprets no es beneficien gaire d'aquesta mena de teatre. Àdhuc lingüísticament una bona part del teatre que representen els aficionats és corruptor.

En un extrem ben oposat es situa la companyia d'aficionats que capitanejada per Artur Carbonell ofereix una sessió anual — una sessió només! — a la vila de Sitges. La seva ambició és la d'incorporar al nostre teatre algunes de les coses més afinades o artísticament més atrevides que es fan pel món. Ha representat així en anys successius *Caps de recanvi* de J.-V. Pèlerin, *Orfeu de Cocteau*, *Egmont* de Goethe. És possible que en llur entrenament hagin anat massa enllà i que, en recercar amb excés el rar o el difícil, en obres com *Orfeu* o *Egmont*, s'hagin divorciat massa del públic. I és que la curiositat literària és tan escassa al nostre país, que àdhuc en llocs com Sitges, on sembla, almenys a primer cop d'ull, que hi hauria d'haver, per tradició, molta gent de sensibilitat artísticament treballada, i on es reuneix una colònia que, per la posició social, hauria de tenir un cert gust o un cert esnobisme per a les arts i per a les lletres, no és gairebé possible de trobar un públic addicte per suportar un teatre de museu i de vitrina. Però què diem a Sitges! És que és possible això encara a Barcelona?

Sembla, però, que Artur Carbonell s'ha adonat que Goethe i Cocteau eren provatures temeràries, i així la representació que ha ofert enguany marca un retrocés asseynat, un retrocés que el situa en un punt

ofici. Per això la companyia es movia amb molta més desimboltura en les altres dues obres, *Sopar d'adéu* de Schnitzler i *Com ell va enganyar el marit d'ella* de Bernard Shaw, que són més teatrals, que tenen més moviment escènic i, sobretot, unes reaccions psicològiques més fàcils de fer comprendre als espectadors. Són, diríem, dues obres model·liques per a aficionats. No pas massa fàcils de fer ni de resoldre escènicament, però sense dificultats insuperables. Obres altrament amb característiques ben diferents, però plenes d'intel·ligència, de fantasia i d'enginy. Difícilment trobaríem una companyia indígena de professionals que les hagués presentades amb més bon gust i interpretat amb més distinció i amb més gràcia.

Ja hem dit, en un altre lloc, com, en ambdues obres, ens van ésser revelats dos veritables temperaments d'artistes: el de les senyoretes Maria Planes i Dolores Bertran. Si ara insistim a repetir-ho és per retreure l'exemple d'aquesta companyia d'aficionats. Car, sobretot, mentre les nostres escoles d'art dramàtica siguin les escoles del no fer res o de la ineptitud, és de companyies així d'on hauríem de sortir els nostres futurs actors. És a dir, de companyies on hi hagi alguna cosa més que un gust rudimentari per representar sigui el que sigui; de companyies on els actors i actrius siguin ja una mica cultivats i tinguin un cert gust en la manera de vestir i de presentar-se, un instint literari i un desig, en suma, de renovar el nostre ambient literari. I és ben probable que uns quants actors i actrius com Maria Planes, per exemple, fessin una revolució en el nostre teatre.

I els autors? No els oblidem. Però en la mecànica de la inspiració dels autors és ben conegut el paper importantíssim que juguen els actors, i les actrius sobretot.

DOMÈNEC GUANSE

## LLANTERNA

### La crisi de l'òpera

Els teatres estan en crisi, diuen veus de per tot. Però es veu que els teatres d'òpera encara estan més en crisi que els altres, malgrat les fortes subvencions que reben molts d'ells. Són víctimes d'un repertori alhora enorme i insuficient, ja que cada gènere té la seva colla d'oients que només s'interessin per ell. Els esforços encaminats a renovar el repertori semblen destinats al fracàs, perquè el públic prefereix sempre una òpera coneguda.

D'altra banda, el públic ara és més sol·licitat que abans. El nombre de concerts ha augmentat molt, com també el d'associacions simfòniques; les necessitats musicals de la gent són omplertes per la música mecànica, que sovint no exigeix tant esforç d'atenció. El públic freqüenta més que abans altres espectacles.

Només, de tant en tant, un cert esnobisme, la curiositat per les grans vedettes o els espectacles excepcionals, atreu gentades a l'òpera. Al mateix temps, a tot arreu es constata la desaparició progressiva de l'abonat, interessat en el repertori, en els debuts, en les grans solennitats; desapareix una classe social per a la qual l'abonament a l'òpera era una cosa indispensable.

Caldrà doncs que aquest gènere cerqués un públic nou. Però, com trobar-lo?

### Desaparició de l'heroi

A les obres teatrals de la nostra època, una cosa evidentment és manca: l'heroi. Ja abans de la guerra, el teatre psicològic l'havia fet desaparèixer de l'escena. Després, encara ha estat pitjor. Els autors no n'han tingut prou de posar en escena tipus medievals, amb preocupacions poc elevades. Han fet més: han ridiculitzat l'heroi.

Un esperit enginyós ha sostingut que aquesta desaparició de l'heroi venia del fet que la vida dels homes és cada vegada més col·lectiva; àdhuc en la guerra, el gest individual no compta; l'individu isolat cada dia és més poc capaç d'alguna acció eficaç. Tot plegat, doncs, que l'heroi no sols ha desaparegut de la literatura, sinó també de la vida.

Però les multituds encara senten simpatia envers l'heroi, i potser a aquesta reacció contra una llacuna, més que no pas a un gust profund, és deguda alguna revifalla del teatre clàssic. Així, per exemple, a Anglaterra s'ha notat un augment d'afició a Shakespeare. «Els clàssics — escriu un crític — satisfan millor el nostre gust teatral que les pallassades de Shaw o els equilibris de Pirandello.» I a Berlín (abans de Hitler) i a Viena es parlava de la resurrecció de Goethe, de Lessing, de Kleist. «El públic — es deia — ja no s'interessa pels temes moderns; ja en té prou de l'actualitat política, de les obres de guerra, dels problemes sexuals i del freudisme.»

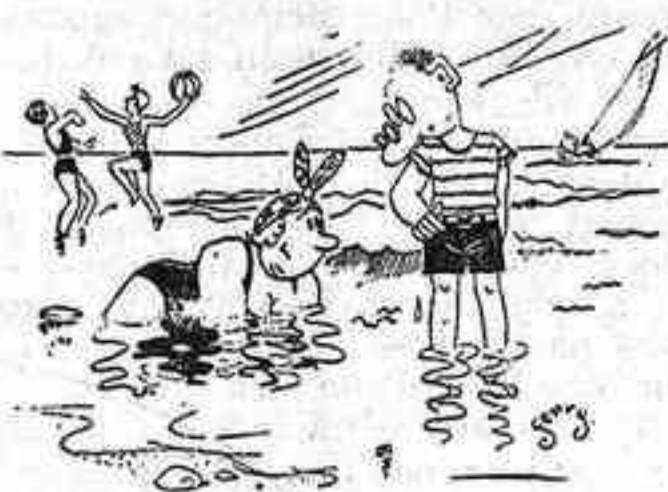
Però el retorn als clàssics tampoc sembla — allà on s'ha efectuat — haver atret el públic al teatre.

la obra maestra de la pantalla

**CABALGATA**

la producció del siglo

I.F.1-  
**NO CONTESTA**  
U.F.A-



—Mira, Enric, com em vénen a acariciar les onades.  
—Ja se sap que l'aigua de mar té mal gust...

(Gringoire, París)



L'americà, veient remugar les vaques. — Deuen gastar molts xiclets!  
(L'Illustré, Lausanna)

## UN TEMA D'ENSENYAMENT MUSICAL

## La «lectura a vista»

Dintre pocs dies començaran, en totes les Acadèmies i Conservatoris, privats o oficials, les classes d'ensenyament de música. I en tots ells el pla d'estudis contindrà una sèrie de matèries que la tradició hi manté i la utilitat actual de les quals és, no solament nula, sinó moltes vegades nociva per a la bona formació artística de l'alumne.

Ens fixarem avui en una, que té un prestigi molt arrelat entre els elements docents musicals i en general entre tots els músics. És el que se'n diu «Lectura a vista». La

comptar encara amb les inevitables falles de l'execució material.

Una obra musical, com més bona és, més profunda és la seva intenció, i més costós de discernir — sigui simple o complexa la seva estructura — els elements que li donen la seva qualitat estètica; per tant, és més difícil la seva interpretació «repentina», a vista; potser una obra lleugera i plena de llocs comuns podrà tocar-se bé a la primera lectura, però de les obres dolentes o de baixa qualitat ni ens n'hem de preocupar.

Si doncs és impossible tocar bé una obra a la primera llegida — perquè cal estudiar-la profundament i amb temps, — que en un centre musical s'ensenyi la lectura a vista és autoritzar l'execució lleugera, indecisa i imperfecta, precisament tot el contrari del que s'ha de donar a comprendre als alumnes en una bona educació artística. Una obra s'ha d'ensenyar a estudiar-la, i s'ha d'inculcar la idea que no ha de tocar-se fins que se sap i s'ha comprès bé, mai per a sortir del pas, cosa que no ha d'interessar a cap artista, ni s'han d'ensenyar, tampoc, els mitjans de fer-ho.

No hi ha cap bon artista ni concertista que s'estimi que algú tocar mai res a vista. Per altra part, el músic que domina bé la tècnica, i que sap estudiar una obra, sempre la tocarà millor i més aviat que un vulgar «repentista».

Es podrà objectar que l'execució a vista és necessària pels instrumentistes d'orquestra; però tampoc per aquest cas té defensa, perquè: 1.ª també els instrumentistes han de conèixer la seva part per a tocar-la bé; i 2.ª s'ha de tenir en compte que l'orquestra és un instrument que toca el director, i aquest no dirigeix mai una obra sense haver-la estudiada profundament. Quedem, doncs, que la pràctica i l'ensenyament de la lectura a vista són perniciosos per a la bona formació artística dels estudiants de música, i que, per tant, és convenient que es suprimeixi dels plans d'estudi dels centres d'ensenyament musical.

JAUME PAHISSA



L'escola de música de Barcelona

lectura a vista o «repentització» és una pràctica que es refereix a les qualitats d'habilitat o facilitat de l'individu. Les condicions d'habilitat o facilitat en el domini de la tècnica o en la pràctica musical, són independents de les veritables facultats artístiques d'un músic. És a dir, que una persona hàbil i tècnica pot no ésser artista; però, per altra part, es pot afirmar que, sempre, un músic veritablement dotat de sensibilitat i d'emoció té tanta facilitat, o almenys tantes facultats, per a dominar la tècnica del seu art com el que sigui per natural més hàbil en la superació de les dificultats tècniques.

Però la lectura a vista no és cap tècnica, no té ni regles per seguir, ni procediments per a ensenyar-la; només que una pràctica repetida per acostumar fa vista a una lectura ràpida.

I quin objecte pot tenir la lectura ràpida, o «repentina» d'una obra musical? Cap de bo. Executar bé una obra musical vol dir interpretar-la; per interpretar-la s'ha de conèixer tota, amb el fi de poder fer ressaltar el pla d'interpretació total. Això sol ja vol dir que no és possible tocar bé una obra sense abans estudiar-la tota. Però no tan sols el pla formal del conjunt s'ha d'haver estudiat, sinó també la idea i l'expressió íntima continguda en les notes, en les frases melòdiques i en les harmonies.

L'únic fi que es pot perseguir amb la lectura a vista és tocar una obra aviat, i «mica més, mica menys», d'una manera aproximada, i comportant quasi sempre equivocacions capitals en la interpretació de conjunt i en l'expressió de detall, sense

Un present que us farà quedar bé. Visiteu les GALERIES SYRA

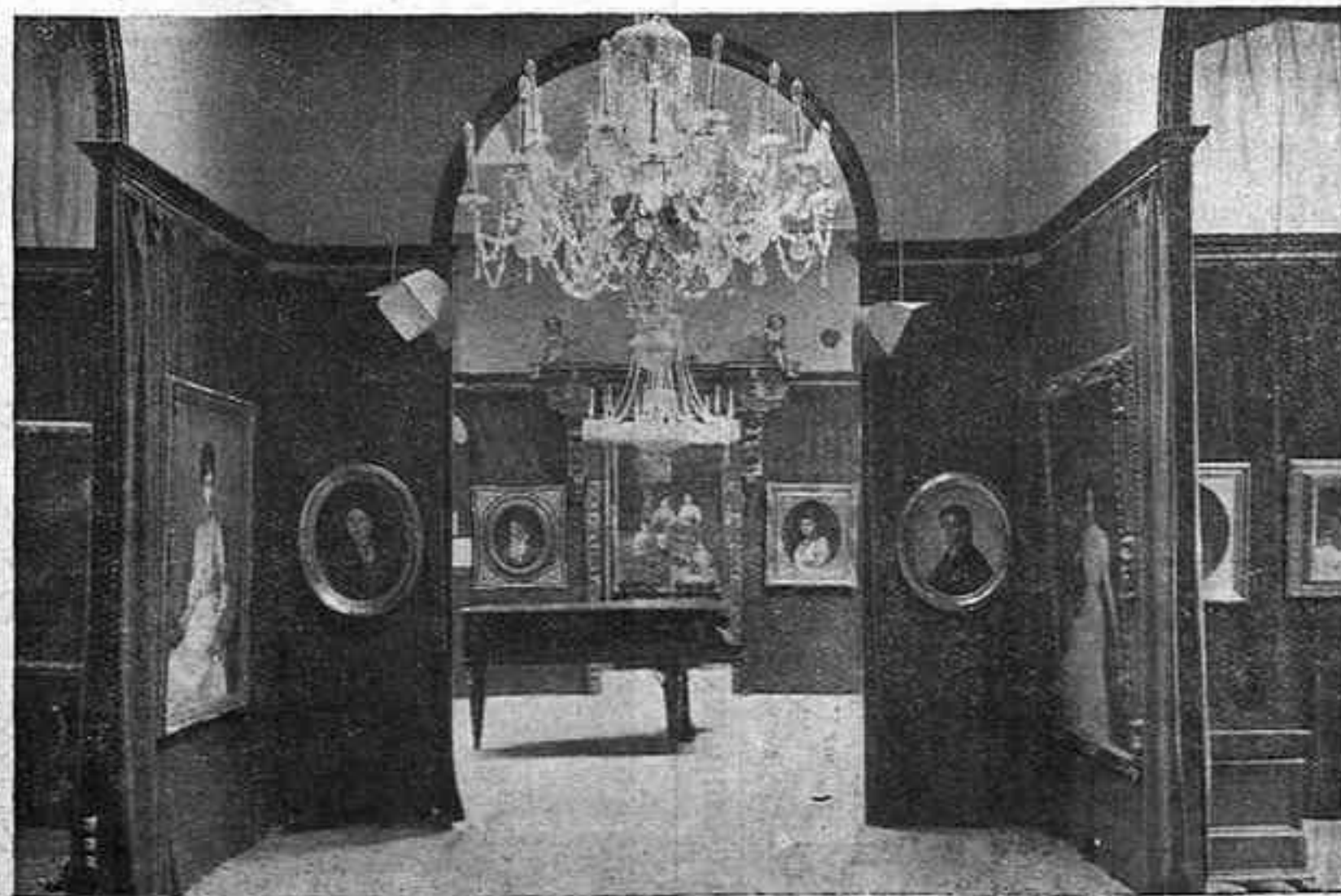
FOX  
Una viuda  
Romàntica  
Catalina Bàrcena



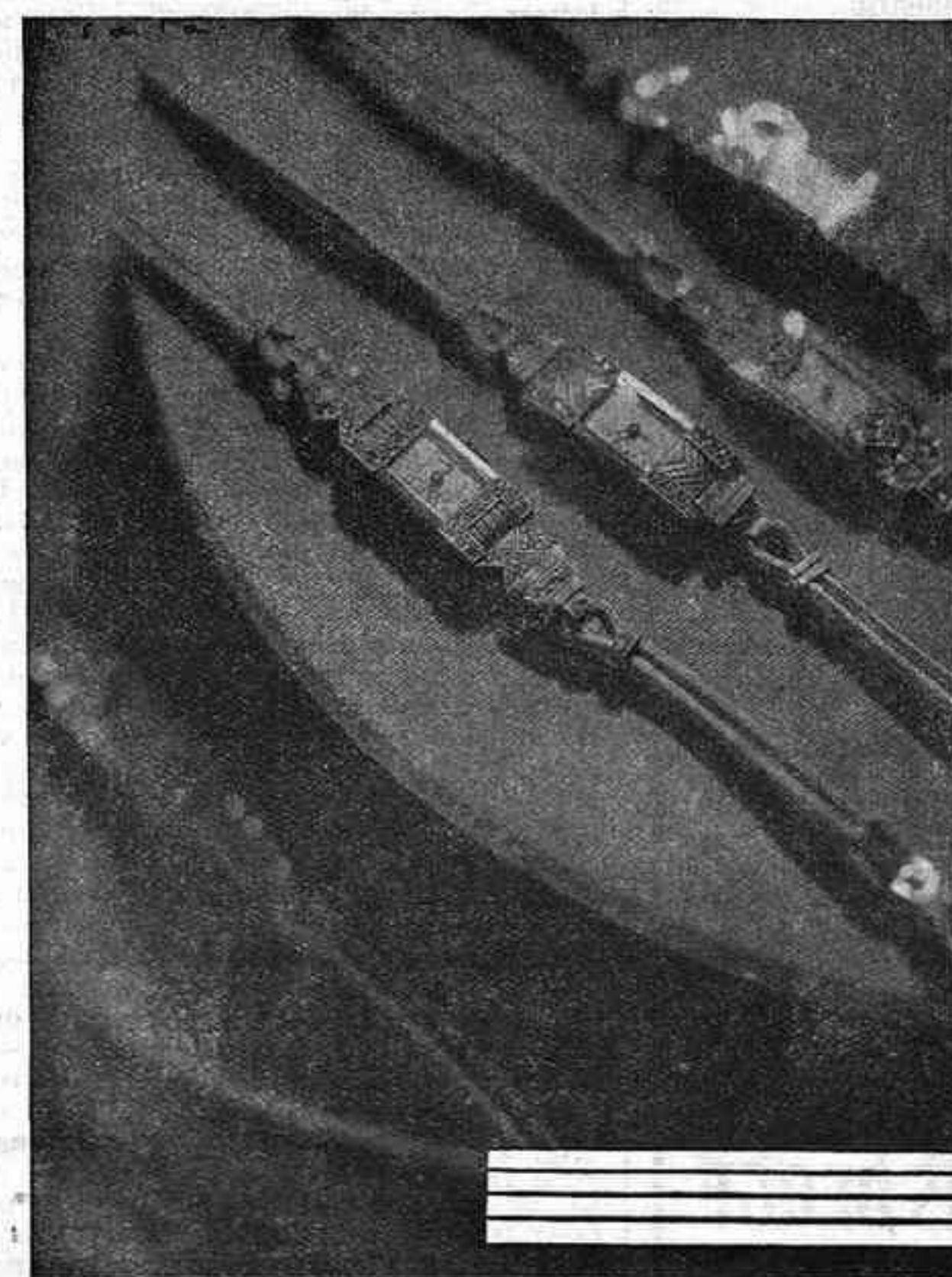
Exit en la mida  
Corbates inarrugables  
Dijames a bon preu  
JAUME I, 11  
Telèfon 11655

## Catàleg del I Saló Mirador

Cent anys de retrat femení en la pintura catalana (1830-1930)



Un volum contenint a més a més les biografies dels artistes i 50 reproduccions. 6 pts.  
Per als subscriptors 5



Sobre el batec delicat d'un canell femení, sols el ritme discret i perfecte d'aquests rellotges de gala pot afegir una nota de distinció i d'elegància

Rbla. Centre, 33  
P. Bacardí, 2

**J. ROCA**





